

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

FELLER GmbH
Wärndorferstrasse 3
2525 GÜNSELSDORF
Austria

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

PVC-Schlauchleitung, geschirmt
PVC-sheathed flexible cable, screened

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

◁ VDE-REG 20907 ▷

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 50525-2-11 (VDE 0285-525-2-11):2012-01; EN 50525-2-11:2011
(in Anlehnung an/with reference to)
und nach Produktspezifikation/and according to product specification

Befristet zum / *valid until*: 2028-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 496500-5920-0040 / 327755

File ref.:

Ausweis-Nr. 115904

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1998-11-11

(letzte Änderung / *updated* 2025-04-07)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FELLER GmbH, Wärendorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
496500-5920-0040 / 327755 / TL6 / GTT

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2025-04-07 1998-11-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 115904.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 115904.

PVC-Schlauchleitung, geschirmt *PVC-sheathed flexible cable, screened*

Typ(en) / *Type(s)*

FSCHH05VV-F

Nennspannung
Rated voltage Uo/U 300/500 V

Aufbau wie H05VV-F, nach Datenblatt FSCHH05VV-F 3 G 1 vom 03.04.2025 rev.02
Querschnittsbereich 3 G 1,0 ; Leiter nach EN 60228, 31 x 0,195 mm;
Isolierung PVC TI 2 nach EN 50363-3
zusätzlich zu den verdrehten Adern ein feindrähtiger verzinnter Leiter als Beidraht, 56 x 0,15 mm;
metallbeschichtete Polyesterfolie als statische Abschirmung
Mantel PVC TM 2 nach EN 50363-4-1

Construction as H05VV-F and specification FSCHH05VV-F 3G1 dated 2025-04-03 rev.02
cross sectional area 3 G 1,0
conductor acc EN 60228, copper annealed 31 x 0,195 mm;
PVC TI 2 acc EN 50363-3;
added copper tinned length wire 56 x 0,15 mm as drain wire, over the stranded cores a aluminium coated polyester foil as static screen,
sheath PVC TM 2 acc EN 50363-4-1

Verwendungsbereich geschirmte Anschluß- und Verbindungsleitung.
Die Abschirmung ist mit dem Schutzleiter zu verbinden.

Area of use screened supply and connection cable
The screen has to be connected to the earthing conductor

Firmenzeichen
Trademark FELLER oder/or 

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.
This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
115904

Beiblatt /
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

496500-5920-0040 / 327755 / TL6 / GTT

letzte Änderung / *updated*

2025-04-07

Datum / *Date*

1998-11-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 115904.

This supplement is part of the Certificate No. 115904.

PVC-Schlauchleitung, geschirmt
PVC-sheathed flexible cable, screened

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30002099

FELLER GmbH
Wärndorferstrasse 3
2525 GÜNSELSDORF
AUSTRIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
115904

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / File ref.
496500-5920-0040 / 327755 / TL6 / GTT

letzte Änderung / updated
2025-04-07

Datum / Date
1998-11-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 115904.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 115904.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.